



## COSECHAS ABUNDANTES

Fruto bueno y uniforme, rendimiento dos veces más que antes.  
Fuerza y vigor en las plantas.

Todo esto lo consigue el cosechero empleando mayor cantidad de

**POTASA**

**La verdadera sal de la vida vegetal es la POTASA**

Empléese la POTASA en mayor cantidad y veréis como no hay que hipotecar las fincas.

LA CODICIA, CIEGA

### RELATO DEL LIBRO AZUL

El Gobierno inglés ha publicado el "Libro Azul" con el informe del cónsul inglés, sir Roger Casement, sobre los horribles actos de barbarie cometidos con los inofensivos indígenas de la provincia de Putumayo, en el Perú.

Para condenación de los miserables, de los criminales, debemos copiar todos los periódicos el relato:

"Al comienzo del siglo actual—dice sir Roger Casement—, la población del distrito de Putumayo se calculaba en unos 50 000 indios, actualmente se reduce a 10 000.

Los que eran libres y dichosos hasta la llegada de los rapaces agentes de la **Compañía del caucho**, convirtiéronse en esclavos apenas aquéllos plantaron sus tiendas junto a las cabañas, de ramaje, indígenas. Nada más corriente en el Alto Amazonas que oír decir a un blanco: "Mis indios. Mi río." Una tribu india, conquistada por un blanco, queda convertida en propiedad de éste. Si alguno de sus individuos intenta huir, acosado por los atroces suplicios que se le infligen, dásese caza, y los propios magistrados intervienen para facilitar su captura y para que sea devuelto a "su propietario."

Y qué suplicios los que sufren los infelices indios, reos sólo del delito de bondad y mansedumbre! El más dulce y humano es el de la flagelación, aplicada generalmente y por el pretexto más fútil, cuando no como distracción propia al que ha bebido.

Todos los campamentos que he visitado—dice sir Roger—están provistos de su c-p-o, y hay flageladores debidamente nombrados y que no desempeñan otra tarea.

A menudo se flagela a los indios, puestos en el cepo. Pero no hace falta esto último. Tal es la sumisión de los indígenas, que ni siquiera es preciso atarlos, por lo cual el método de más frecuente empleo consiste en hacerlos acostar completamente desnudos boca abajo. Entonces, el flagelador desempeña su oficio con un látigo de cuero, descargando golpes hasta que se cansa sobre la espalda y los muslos de la víctima.

Cada uno de los indios empleados en la extracción del caucho, debe aportar una cantidad determinada. Cuando ve que la balanza señala un peso inferior al que se le ha prescrito, él mismo se echa a tierra y aguarda el inevitable castigo. Entonces llega el verdugo, le ase de los cabellos y le golpea el rostro contra el suelo, hasta que esté completamente ensangrentado. Le da todavía algunas patadas en la cabeza, y cogiendo el látigo da comienzo a la flagelación, que llena el cuerpo de sangrientas estrias.

El efecto del látigo es tal, que muchas veces, la carne desgarrada se cubre de gusanos y aparece la gangrena. En tal caso, no se apela a paliativos. Se mata a la víctima de un tiro de revólver.

Hay flageladores que aumentan el salvajismo de los azotes echando sal, pimienta o mostoza en las heridas abiertas por el látigo. Las torturas de los indios son entonces verdaderamente inimaginables.

Cuando un indio incurre varios días en tal castigo, por la razón dicha, entonces se le ata a un poste, se le rocía de petróleo o de trementina y se le prende fuego. A menudo de la duración de la agonía da lugar a apuestas entre los victimarios, que deben alegrarse mientras se abrasa el indio.

La falta de conciencia de los agentes de la Compañía llega a tal extremo, que, según evidencia sir Roger Casement, no sólo se ufanan entre sí de sus actos de salvajismo, sino que los comparan mutuamente, ufánándose unos y otros de haber cometido el mayor número, y de superarse en ferocidad.

Tan poca importancia se da a la vida de los indígenas, que cuando un agente se interna en un bosque, va "señalando el camino recorrido", expresión allí usual y que significa haber matado tantos indios a su paso, que los cadáveres le jalonan en toda su extensión.

No sólo existen los medios de tortura antedichos. Hay otros no menos feroces, y que han tenido muy frecuente empleo. Entre ellos figura el suplicio por el agua, que consiste en atar fuertemente a un indígena y sumergirlo en un río hasta que esté a punto de ahogarse. Se le seca entonces, se le pone cabeza abajo para que eche el agua que ha bebido, y se vuelve a renovar el martirio hasta que el paciente su cumba.

También se ha utilizado mucho el hambre y la sed, como medios de tortura. Puesto el indígena en el cepo, se colocaba a su alcance comida y agua, negándole una y otra hasta que su cumba de postración.

A veces, los feroces agentes han matado a tiros de revólver hombres, mujeres y niños, sólo por ejercitarse al blanco, o por simple apuesta. A propósito de esto, sir Roger Casement refiere el siguiente caso:

Numerosos indígenas se empleaban en construir el techo de una casa destinada a un agente de la Compañía. Los colegas de éste, por puro pasatiempo, probaron a ver quien mataba más de ellos con menos proyectiles, y pronto abatieron a los valentísimos indios empleados en la construcción del edificio.

Entonces, para cambiar de distracción, los asesinos cogieron a cuantas mujeres había en los alrededores de su casa, las embarcaron en una piragua que abandonaron a la corriente, y al verla en el centro del río fueron matando a las mujeres, una a una, con disparos de carabina."

### ANIVERSARIO

Hoy se cumple el 11.º aniversario de la muerte del que fué nuestro querido amigo y consecuente correligionario, el ferviente e integérrimo patriota D. Gabriel Izquierdo Azócarate, uno de los que formaban en aquella ilustre pléyade de luchadores, ya en su mayoría desaparecida, que tan alto supo poner el nombre del republicanismo tinerfeño.

Los años no han podido ni podrán borrar de nuestra imaginación el recuerdo del querido amigo, y hoy al rendir este modesto tributo a su memoria, excitamos a los jóvenes que advienen a la lucha por el Ideal, a que sigan el alto ejemplo de aquel patricio ilustre.

Hasta la hora de entrar en prensa esta edición, cuatro de la tarde, han fundeado hoy en nuestro puerto 16 vapores

Durante los días que han transcurrido del presente mes, han fundeado cuarenta y tres.

### GUARDIA CIVIL

**Reyerta**

El día 27 del próximo pasado mes de Julio se promovió una reyerta en el pago de Chile, término municipal de San Lorenzo (Canaria) resultando heridos en la contienda Juan Diepa Saavedra, con una herida en el parietal izquierdo; Juan Medina Marrero, con una herida en el parietal derecho y contusiones en la espalda; Juana Galván Rodríguez, una herida en la mano izquierda, y Juana Diepa Galván, con erosiones y contusiones en los brazos y cara.

La reyerta fué motivada por resentimientos antiguos habidos entre los dos primeros, resultando heridos los otros dos, al querer intervenir como esposa y padre del Saavedra.

Las heridas, según certificó el médico forense fueron producidas con piedras.

**Por embarcarse su dueño, se venden en subasta pública varios muebles y enseres, muchos de los de procedencia inglesa y de poco uso. Tendrá lugar el día 3 de Agosto á las 2 y media de la tarde, en la casa Salamanca, n.º 7, llamada «Las Palmitas» ó «Del Palomar», situada á unos 4 minutos del paradero del Tranvía en el Puente Zurita.**

Darán razón y se facilitarán catálogos en el establecimiento de los Sres. Rojas y Trujillo, Alfonso XIII, n.º 2, ó en el de don Luis Pozuelo, de La Laguna.

(Pueden inspeccionarse los muebles los días 1 y 2 de Agosto de las 3 á las 6 de la tarde, ó el mismo día de la subasta á cualquier hora).

### Notas militares

**Prohibición**  
Ha quedado prohibido que los veteranos militares abran establecimientos públicos de herrado y forjado.

**Comisión**  
En comisión del servicio ha marchado a la Península el capitán de Infantería del Regimiento de Las Palmas, don José M. Reyna y Travieso.

**Autorización**  
Se ha autorizado de real orden a don José Sabater Ibáñez, sargento del Regimiento de Tenerife, para que pueda contraer matrimonio con la señorita Dolores Pilar Gardiñes Sancho.

### ECOS Y COMENTARIOS

Lo que enseñan en las Inclusas!

AYER publicó una hoja periódica local, el relato de un crimen horrible cometido en Fasia por una mujer. Dicho relato estaba encabezado por un sin fin de lamentaciones que llegaban al alma, atribuyendo a ciertos ideales y a determinada propaganda el crimen en cuestión.

Se explica: ¡esos radicales de Fasia, aquellos centros *disolventes*, los periódicos de la *cáscara lamarga* que se publican en aquella localidad son los que siembran la mala semilla que con su hoz tienen que cortar los virtuosos párrocos rurales!...

Pero, ¿lo que son las cosas! Todos los protagonistas del drama, según informes que se ha servido darnos un vecino de Fasia, alardeaban de sus ideas religiosas, y todos también, según la hoja periódica que relata minuciosamente el hecho, eran hijos de la Inclusa, donde la educación, como todos sabemos, corre a cargo de curas y beatas.

De manera que venimos a sacar en consecuencia, que el profesor ideal de esos que se predicaban en las inclusas y en los púlpitos de las iglesias rurales, no evita la criminalidad.

Ya esto era sabido; pero, conviene que los hechos lo corroboren con su elocuencia irrefutable.

¿Signe el caciquismo?

Según leemos en "una nota política", que hoy inserta el diario conservador, hace unos días se celebró una reunión en el gobierno civil, con asistencia del señor Eulate y algunos elementos políticos, en la cual parece que se trató de imponer a la Gomera el candidato que ha de representar en Cortes a esa isla, con arreglo a la nueva ley de reforma administrativa y electoral en el Archipiélago.

Como no tenemos por qué dudar de lo que dice *La Región*, y como algo de esto, aunque de manera confusa, había llegado a nuestros oídos, nos inclinamos a dar crédito a lo que dice el diario conservador.

La verdad: no esperábamos esto del "Gobernador de España". Cierro es también que él no aguarda las sorpresas que le esperan, si olvidándose de sus deberes y de sus famosas y glosadas frases se mete a hacer política electorera, como cualquier Comenge de los que por acá hemos padecido.

El señor Eulate es hombre de largos alcances, muy enérgico y tozudo; pero aquí, aunque no poseemos el intelecto del señor gobernador, en testarudez y energía no le cedemos la vez, y no consentiremos que por nada ni por nadie se violente a un pueblo que acaba de conquistar su libertad política, imponiéndole candidatos ni del gobierno ni de los caciques.

No creemos que el señor Eulate vaya a incurrir en los mismos extremos que el señor Comenge y otros Poncios que no tenían más que un fagú; pero, si tal hiciera prevemos que le aguardan tragos muy amargos, como quizás no los haya paladeado en su larga y hermosa vida náutica.

Los gomeros son gente de cuidado. El señor Comenge puede suministrar algunos informes.

¿La calle de La Laguna?...

Según la hoja periódica local a que antes aludimos, la calle de La Laguna "estaba intrasitable" anteayer a causa de la afluencia de extranjeiros.

¿La calle de La Laguna!  
¡Qué... bajos!

Erre que erre

La Opinión, cuando yerra, que es muy a menudo, deriva las discusiones al terreno del "Más eres tú", para encubrir su torpeza, terreno en el cual no hemos de seguir al colega, porque es demasiado bajo y resbaladizo.

Se le antojó que nosotros no estábamos conformes con que los liberales se reorganizaran, le demostramos su error, y entonces comenzó a sacar historietas políticas que no venían a cuento, entreverando en ellas todas las falsetades que tuvo por conveniente.

Con el mismo derecho pudiéramos nosotros acudir a la historia del partido liberal y de algunos de sus primates, demostrando que no es muy pura; que digamos; pero como no queremos remover fango, y no por temor a las salpicaduras, porque afortunadamente EL PROGRESO viste armiño, sino por-

## Pinillos, Izquierdo y C.ª

**CATALINA** de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz de Tenerife, el día 15 de Agosto de 1912, con destino a **Santiago de Cuba y Habana**

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

— Precio del pasaje en tercera clase 110 PESETAS—

Agente C. DIAZ BOTAS, casa Elder, Dempster & Co, Alfonso XIII, 84.

**Carbón**

Hoy a las dos de la tarde fundeó en nuestro puerto el vapor alemán *Melitta*, trayendo un cargamento de carbón mineral procedente de Cardiff.

### Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

**POR RADIOTELEGRAFÍA**

Madrid 3 (9'30.)

**El tratado franco español**

La prensa francesa publica el texto del tratado franco-español que, según todas las probabilidades, será firmado dentro de breves días.

**La característica**

La característica del tratado es la de hacer amplias cesiones de territorios a Francia.

**Paiva Conceiro**

Ultimamente se ha logrado averiguar que el jefe de los realistas portugueses Capitán Paiva Conceiro se hallaba oculto en Pontevedra, mientras era buscado por la policía.

**Al extranjero**

La noticia se supo al marchar Paiva al extranjero, cosa falsa cuando se dijo en un principio, pero que así se ha efectuado, habiéndose podido comprobar plenamente.

Mesa.

### Espectáculos

**MALVALOCA**, comedia en tres actos de los hermanos Alvarez Quintero.

El estreno de esta obra, de la que tanto y tan encomiásticamente se ha ocupado la crítica madrileña, llevó anoche al lindo local del Parque a una numerosa y distinguida concurrencia.

*Malvaloca* es una hermosa obra, llena de poesía y sentimentalidad, que desde los primeros momentos atrae la atención del espectador y le hace esclavo del curso de su desarrollo. El poco espacio de que disponemos para esta sección de "Espectáculos", nos obliga a desistir de exponer la tesis de la obra y enumerar sus múltiples bellezas. Esta nueva y hermosísima producción de los Quinteros, lleva marcadamente, aunque la exposición es bien distinta a la del resto de su teatro, el sello indeleble de los ilustres escritores sevillanos. La técnica, como de ellos, es inimitable y originalísima, y la factura y conjunto estético de la obra magníficos, llegando a sugerir mansamente, con verdadera fluidez, una intensa sensación artística.

La interpretación dada a *Malvaloca* por la compañía Tubau, fué regular. El movimiento de los primeros actos salvó algunas deficiencias. El tercero decayó mucho y se refirió con aquella decoración *salmón modernista*.

La señorita Tubau estaba monísima de *hermana Piedad*. La señora Espada realizó un concienzudo trabajo, de indiscutible mérito dentro de sus facultades. La señora Masriera tiene momentos felices y dice con muchísima gracia.

Para esta noche se anuncia la representación del celebrado drama de Dicenta *Juan José*.

**Salón Novedades**

Anoche volvieron a actuar en este pabellón los aplaudidos artistas *Cha y Ton*. Realizaron notables trabajos de modelado y caricaturas, siendo muy aplaudidos por el público que llenaba el local.

Se proyectó la magnífica película *Nuestra Señora de París*.

Los demás artistas fueron muy aplaudidos.

### Notas marítimas

**Pasajeros**

Hoy a primera hora fundeó en nuestro puerto el vapor inglés *Rangitara*, llevando con destino a Sydney 1025 pasajeros procedentes de Londres.

— Pocas horas después fundeó el español *Luis Vives*, trayendo 11 pasajeros procedentes de Barcelona, escales y Santa Cruz de la Palma.

— El vapor *Carmen*, fundeado poco después, trejo de San Sebastián de la Gomera 4 pasajeros.

**Hamburg Amerika Linie**

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El moderno y rápido vapor correo alemán "La Plata" llegará á este puerto el día 4 de Agosto de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la **HABANA**

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MEX. CO donde rinden viaje después de su escala en la Habana.

El recién construido y hermoso vapor correo alemán de gran marcha **STEIGERWALD**

llegará á este puerto procedente de la HABANA, el día 4 de Agosto, con destino á Las Palmas, Vigo, Santander, Bilbao, Amberes y Hamburgo, para cuyos puntos admite pasajeros y carga.

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15.

# MAQUINARIA

## La casa que más vende en las Islas Canarias es la de SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones. PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS

### Representante y Apoderado, ALFRED WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS.

Pídase en todas partes

## Cerveza LA INDIA

Es la mejor que se bebe.

Unico importador en Islas Canarias

Viuda de Amaro Rodríguez

Ferrer, números. 17, 19 y 21.-Teléfono, número 88.

Santa Cruz de Tenerife

SE VENDE un birlocho recién construido. Darán razón en la calle de Candelaria, número 9 (carpintería).

## La Bota Militar

Zapatería y Peletería

Sto. Domingo, 6

Nuevo almacén de calzado para señoras y caballeros.

Especialidad en calzado de gran lujo y solidez fabricado á mano; perfección en calzado para militares.

G. LEÓN BELLO.

Sto. Domingo, 6.

Santa Cruz de Tenerife.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robyuna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director: DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS: £ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Ferrer, 7.

### Capitalistas, Propietarios, Agricultores...

El Banco de las Cooperativas Integrales, compra grandes fincas o latifundios siempre que reúnan condiciones para ser vendidas a los labradores parcelariamente y a plazos (pagaderos durante 20 años) con el fin de aumentar el número de propietarios y disminuir el de labradores emigrantes. Según la estadística oficial de inmigración de la República Argentina correspondiente al año 1911, llegaron a aquella nación sólo en un año, 44.795 labradores españoles.

Imposiciones de capital: Las admite este Banco desde una hasta un millón de pesetas. Interés: El 6 por 100 fijo o el 4 por 100 temporal a elección del imponente.

(Las imposiciones al 4 por 100, merced a nuestro original y matemático sistema financiero, que se demuestra y detalla a quien desee, llegarán a multiplicar por siete, en plazo muy breve en esta primera emisión, el capital del imponente).

Garantía: La hipotecaria de las fincas, cuyo valor aumenta extraordinariamente al ser parceladas.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Retamoso.

Gerente: D. Luis Sala y Espiell.

Nota.—Este Banco al mismo tiempo que reparte una finca entre los labradores, les crea (con capital independiente del que ingresa para comprar fincas) una Cooperativa Integral, del tipo de las que viene creando con éxito creciente desde 1908, les dirige técnicamente y les facilita todo lo necesario para la explotación científica y reproductiva de la Agricultura.

Informes y detalles: Al Delegado en Canarias el doctor don Manuel Fernández Piñero, Adeje (Tenerife), o por carta a las oficinas centrales, Plaza de San Martín, 5, Madrid.

Nota de interés: En el correo que saldrá de Cádiz el día 7 de Agosto, llegará a estas islas para inaugurar en ellas algunas Cooperativas el Director Gerente d 1 Banco, quien dará a conocer la obra en conferencias públicas que se anunciarán previamente y estará a disposición del público mientras dure su permanencia en estas Islas.

### SOMBRERERÍA T. Bolaños del Castillo

Ultimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros. Boinas marineras, gorras y sombreros para niños. Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud. — Precios módicos.

Plaza de la Constitución. — Frente al Hotel Victoria.

ROSENDO GONZALEZ (Platero) Alfonso XIII número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## Miller, Wolfson & Co.

### BANQUEROS

3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

Papel hilo superior cuadrulado. Sobres comerciales y de oficina: de venta la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36.

## SASTRERÍA de MANUEL GÓMEZ JARDÍN

San Francisco, núm. 5 Sta. Cruz de Tenerife

En esta acreditada sastrería se garantiza la esmerada confección en los trajes de caballeros y señoras que se le confían, para lo cual cuenta con un cortador diplomado en la Academia Minister de Londres, considerada como la mejor del mundo. Cortés inglés y americano por el modernísimo método de medidas directas. Grandes existencias en géneros ingleses de todas clases.

Se alquila una cómoda casa en la carretera de Tejina. Informarán Castillo 63.

## FOTÓGENO

Preparado especial para evitar la caída del cabello y provocar su nacimiento aun en los casos de alopecia senil.

El FOTÓGENO no tiene rival. Cuando otros preparados fracasan, el FOTÓGENO triunfa.

El FOTÓGENO es un específico infalible que activa la vitalidad de los folículos con grande eficacia, aun en los lugares en donde la calvicie era antigua.

El FOTÓGENO modifica las alteraciones eczematosas del cuero cabelludo, obteniendo completa curación en las producidas por causa local.

Esto no es mera charlatanería: es una verdad comprobada y atestiguada por los médicos y por cuantos han usado el FOTÓGENO. Este específico no tiene rival: lo afirmamos rotundamente porque poseemos numerosas pruebas de ello.

Depositorios del FOTÓGENO en esta Capital, D. Antonio Espinosa y D. Manuel Filipes. Almacén al por mayor, etc., en La Laguna en casa de D. Carlos González Carrillo.

### El cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura. — Parte de lo que comprende este libro: Describi minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros, después de aquilatarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. 4 ptas. encuadernado. De venta, Imp. García Cruz.



# CERVEZA HAMMONIA

### Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS: Hijos de Ruiz de Arteaga.

### Leche "IDEAL" (Esterilizada - Sin azúcar)

La Leche IDEAL, es leche condensada pura, sin azúcar, conservada únicamente mediante la esterilización sin adición de preservativos de ninguna clase. Contiene toda la crema de la leche fresca y conserva íntegra todas sus propiedades nutritivas.

La Leche IDEAL es superior por su riqueza á todas las demás lechas esterilizadas, así como también las aventaja por lo agradable de su sabor y por la propiedad que posee de conservar todas las cualidades de la leche fresca.

La Leche IDEAL es un alimento perfecto y convenientísimo para niños y enfermos. Esta leche es igualmente excelente para todas las necesidades corrientes de una casa.

La Leche IDEAL se conserva perfectamente por tiempo indefinido y en todos los climas, hasta que se abre la lata.

La Leche IDEAL es casi la única forma de alimento que puede tomarse en los casos de disentería y enfermedades de esta índole.

De venta en los principales establecimientos de ultramarinos de la plaza.

## Mantequilla ESBENSEN



Es la más pura y por consiguiente, la mejor y más solicitada por todas las personas de buen gusto en el mundo entero.

¡No confundir la marca: LAS DOS VACAS!

Representante en Islas Canarias, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Sta. Cruz de Tenerife.

## Paris-House (Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina, inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

Paris-House, Cruz Verde, 16.

## A los impresores y al público en general

- Papeles blancos, satinados.
- Papeles de colores, también satinados, gran surtido.
- Papeles para periódicos.
- Papeles rayados, para cartas.
- Papel para máquinas de escribir.

- Recordatorios de aniversario y esquelas de defunción.
- Sobres comerciales, en colores.
- Sobres blancos. Sobres de tarjetas, blancos y de luto.
- Sobres de Oficio.

- Tarjetas de visita, blancas y de luto, en varias clases y tamaños.
- Tarjetas "Pergamino".
- Tarjetones para partes de enlace y de bautizo.

De venta: IMPRENTA GARCÍA CRUZ, 36, San José, 36.



Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Agosto de 1912

Table with columns: Nombre de los vapores, Dias de salida, Destinos. Includes routes to Montevideo, Buenos Aires, Santa Cruz de la Palma, Las Palmas, Cádiz, Barcelona, etc.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana...

Agates, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Cie. Générale Transatlantique Californie

El magnífico y rápido vapor correo francés llegará a este puerto el 7 de Agosto, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase, 110 pesetas. Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIAS. Lists destinations like LONDRES, LIVERPOOL, Cape Town, etc.

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen Frutereros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

1 Agosto el vapor San Lucas 15 Agosto el vapor San Andrés 8 Agosto el vapor San Mateo 22 Agosto el vapor San Miguel

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado de LONDRES...

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera...

Vapor Sancho Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera...

Nicolás Dehesa Banca y Cambio Alfonso XIII, 64. Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias. Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de AGOSTO. Día 7 Avetoro 15 Aguila 21 Avocet 29 Andorinha

Austro--Americana Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor Sofia Hohenberg saldrá de este puerto el 2 de Agosto de 1912 para Santos, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, para donde admite pasajeros y carga.

El magnífico vapor FRANCESCA saldrá de este puerto el día 9 de Agosto con destino a

Almería, Nápoles y Trieste admitiendo carga y pasajeros. Agentes: Miller, Wolfson & Co. Nota.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, á fin de procurar reservar el hueco.

LA VELOCE Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano Citta di Torino de 4.000 toneladas llegará á Sta. Cruz el día 19 de Julio con destino á Barcelona y Génova con hueco para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

Advertisement for SINGER sewing machines. Includes image of a Singer sewing machine and text: 'SINGER', 'MÁQUINAS SINGER PARA COSER', 'VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS', 'MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE', 'Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.'

Elder, Dempster & Co.

El vapor inglés EGWANGA de 4.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 28 de Julio con destino á HAMBURGO con hueco disponible para 1.200 toneladas de carga en los entrepuentes y 1.000 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés SALAGA de 5.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 28 de Julio con destino á Liverpool via Madeira con hueco para pasaje y carga.

El vapor inglés Mayumba de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 3 de Agosto con destino á LIVERPOOL con hueco para frutos sobre cubierta.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Se vende una acción de la Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife. Se hace una importante rebaja. Informarán en esta Imprenta.

The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)

El magnífico vapor inglés ARZILA saldrá de Santa Cruz el día 28 de Julio con destino á LONDRES con hueco disponible para frutos.

Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Pinillos, Izquierdo y Comp.ª

El magnífico vapor correo español Balmes de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 26 de Julio con destino á Cádiz y Barcelona con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de Elder, Dempster y Ca., Alfonso XIII, 84.

Se alquilan 2 casas de reciente y moderna construcción situadas en esta Capital; una de planta alta con sótanos, en la Rambla 11 de Febrero, con esquina á la calle de la Igualdad, número 1, y la otra de planta baja en la calle de La Libertad, número 17.

Informarán, Castillo, 3 (Ferretería).

DISPESINA CLEDERA

Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la clase médica que la sometió á su experimentación clínica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPESINA se curaron.

Dispepsias Gastralgias Neurastenia Gástrica Infecciones Intestinales Dolor de Estómago Vómitos Diarreas

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acidez, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que se curan. PRECIO: 4 Ptas. botella en todas las Farmacias y Droguerías de España, en la del autor, Atocha 110 y en los centros de especialidades de Madrid.

Atención: El Guanche, Valentín Sanz, 27, acaba de recibir de Caracas el exquisito chocolate de primera, puro cacao, EL INDIO.

También se ha recibido del mismo mercado el aguardiente Ibarra, y el aguardiente Diamante (Agua Coco).

Ya están aquí, llegadas en el último vapor, la especialidad de la casa, las Alpargatas Caraqueñas de todos tamaños, las que se detallan á los precios de costumbre.

EL GUANCHE, Valentín Sanz, 27.

Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Advertisement for THE PERFECTION soda water. Includes image of a soda bottle and text: 'THE PERFECTION', 'FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS', 'SODA', 'APOLINARIS', 'REVUE POLYGRAPHIQUE', 'GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso', 'The Perfection Santa Cruz TENERIFE'.

A los Fumadores

La antigua y acreditada fábrica de cigarrillos LA DISTINGUIDA, de Ignacio Zamorano, Valentín Sanz, 6, ha puesto ya á la venta sus nuevos cigorritos emboquillados, los que por su irreprochable elegancia y exquisitos materiales, han llamado poderosamente la atención de las innumerables personas que han visitado recientemente dicha fábrica, para apreciar de una manera evidente, á que inmenso grado de perfección ha llevado su dueño esta industria.

Los nuevos cigarrillos se denominan Sin Rival; cada paquetito contiene 14 cigarrillos con boquilla de oro ó corcho indistintamente, y se vende á pesetas 0'20 cada paquetito.

Imperial con 16 cigarrillos y boquilla de parafina, al mismo precio que la anterior. No deben olvidar los señores fumadores que los cigarrillos de esta fábrica han sido siempre elaborados con exquisito tabaco HABANO, y que todas las cajillas contienen finisimas estampas propias para formar interesantes colecciones.

¡Comida!

En la casa de comidas calle Consolación, esquina a la del Rosario (al lado del café Severo) se admiten abonados á precios convencionales. En esta casa se sirve toda clase de platos á todas horas. LIMPIEZA Y PRONTITUD No confundirse: Al lado del Café Severo.

British and Argentina

El magnífico vapor correo inglés LA BLANCA de 7.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 26 de Julio con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para frutos.

Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

Diccionario Manual Enciclopédico de la Lengua Española

Contiene todos los artículos comprendidos en el Diccionario de la Academia, y, además, 25.000 voces de ciencias puras de ciencias aplicadas, de artes, industrias y oficios. Está ilustrado con 4.000 grabados y 500 retratos, himnos enciclopédicos, monumentos célebres y mapas.—Precio: 8 pesetas.

Diccionario español-inglés é inglés-español en un tomo, 6 pesetas. Diccionario español-francés y francés-español en un tomo, 6 pesetas. Páginas de oro, por Zola, 1 peseta. La vida y el trabajo, por S. Smiles, 1 pta. Para música vamos!, por Mitjéna, 1 pta. Del matrimonio al amor, por Noemia Dide, 1 peseta.

Del vivir revolucionario, por Angel Guerra, 1 peseta. Los dijes indiscretos, por Diderot, 1 pta. El Conde de Monte-Cristo, 2 pesetas. La mano del muerto, por Dumas, 1 pta. Manual de Esgrima seguido del Código del Dueño.—50 céntimos. Atlas de Geografía universal con 250 mapas.—Un tomo, encuadernado, 3 pesetas. IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ 36

Tariffas de arbitrios. De venta en esta Imprenta.